



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 6. november 2023
(OR. en)

14254/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0330(NLE)

PECHE 440

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse Trinidad ja Tobago Vabariigi osas rakendusotsust 2014/170/EL, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2023/...,

...,

**millega muudetakse Trinidad ja Tobago Vabariigi osas
rakendusotsust 2014/170/EL, millega kehtestatakse ebaseadusliku,
teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses
koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999,¹ eriti selle artiklit 33,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 286, 29.10.2008, lk 1.

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 1005/2008 on kehtestatud liidu süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1005/2008 VI peatükis on sätestatud koostööd mittetegevate kolmandate riikide kindlaksmääramise, koostööd mittetegevateks määratud kolmandatele riikidele suunatud demaršide, selliste riikide nimekirja koostamise ja avalikustamise, nimekirjast kustutamise ning erakorraliste meetmete võtmise kord.
- (3) Nõukogu võttis 24. märtsil 2014 vastu rakendusotsuse 2014/170/EL,¹ millega kehtestati ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2008.
- (4) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikliga 32 teavitas komisjon 21. aprilli 2016. aasta otsusega² Trinidad ja Tobago Vabariiki (edaspidi „Trinidad ja Tobago“), et ta võidakse määrata riigiks, keda komisjon peab koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks.
- (5) Komisjon esitas 21. aprilli 2016. aasta otsuses sellise võimaliku määramise aluseks olevad olulised faktid ja kaalutlused.

¹ Nõukogu 24. märtsi 2014. aasta rakendusotsus, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks (ELT L 91, 27.3.2014, lk 43).

² Komisjoni 21. aprilli 2016. aasta otsus, millega teavitatakse kolmandat riiki tema võimalikust määramisest koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses (ELT C 144, 23.4.2016, lk 14).

- (6) Trinidadile ja Tobagole teatati 21. aprilli 2016. aasta otsusest ja saadeti samal ajal ka kiri, milles kutsuti riiki üles rakendama tihedas koostöös komisjoniga tegevuskava, et kõrvaldada kindlakstehtud puudused.
- (7) Komisjon alustas 21. aprilli 2016. aasta otsusega Trinidad ja Tobago dialogi.
- (8) Eelkõige kutsus komisjon Trinidad ja Tobagot üles võtma kõik vajalikud meetmed komisjoni soovitatud tegevuskavas sisalduvate meetmete rakendamiseks ja hindama nende meetmete rakendamist.
- (9) Trinidadile ja Tobagole anti võimalus vastata 21. aprilli 2016. aasta otsusele ja muule komisjoni edastatud asjakohasele teabele ning esitada tõendid, et nimetatud otsuses esitatud faktid ümber lükata või neid täiendada. Trinidadile ja Tobagole tagati õigus küsida või esitada lisateavet.
- (10) Komisjon jätkas kogu tema arvates vajaliku teabe kogumist ja kontrollimist. Kaaluti ja võeti arvesse suulisi ja kirjalikke märkusi, mille Trinidad ja Tobago oli esitanud pärast 21. aprilli 2016. aasta otsust. Trinidad ja Tobago ning komisjoni vahel peeti nii füüsilisi kui ka virtuaalseid kohtumisi, et arutada asjakohaseid punkte. Trinidad ja Tobagot hoiti komisjoni kaalutlustega suuliselt või kirjalikult kursis.

- (11) Kogutud teabe põhjal leidis komisjon, et Trinidad ja Tobago ei ole 21. aprilli 2016. aasta otsuses kirjeldatud probleemide ja puudustega piisavalt tegelenud. Lisaks järeltas komisjon, et tegevuskavas soovitatud meetmeid ei ole täielikult rakendatud.
- (12) Seetõttu võttis komisjon vastu rakendusotsuse (EL) 2023/2051,¹ millega Trinidad ja Tobago liigitati koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks ETR-kalapüügi vastases võitluses.
- (13) Tuginedes komisjoni korraldatud uurimisele ja dialoogile, sealhulgas kirjavahetusele ja toimunud kohtumistele, samuti 21. aprilli 2016. aasta otsuses ja rakendusotsuses (EL) 2023/2051 esitatud põhjustele, on asjakohane kanda Trinidad ja Tobago ETR-kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekirja.
- (14) Komisjon analüüsis 21. aprilli 2016. aasta otsuses Trinidad ja Tobago kohustusi ning hindas, kuidas riik on täitnud lipu-, sadama-, ranniku- või turustusriigina oma rahvusvahelisi kohustusi. Seda tehes võttis komisjon arvesse määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 31 lõigetes 4–7 loetletud kriteeriume.
- (15) Komisjon hindas nende kohustuste täitmist, võttes arvesse 21. aprilli 2016. aasta otsuses esitatud järeltusi, Trinidadilt ja Tobagolt saadud asjakohast teavet, soovitatud tegevuskava ning olukorra heastamiseks võetud meetmeid.

¹ Komisjoni 25. septembri 2023. aasta rakendusotsus (EL) 2023/2051, millega liigitatakse Trinidad ja Tobago koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses (ELT L 236, 26.9.2023, lk 26).

- (16) Peamised komisjoni kindlaks tehtud puudused olid seotud mitme rahvusvahelisest õigusest tuleneva kohustuse täitmata jätmisega. Eelkõige puudusid piisav ja ajakohastatud õigusraamistik, Trinidad ja Tobago lipu all sõitvate kalalaevade tõhus ja piisav seire ning kalalaevade kontroll sadamates. Kindlakstehtud puudused olid üldisemalt seotud sellega, et ei täidetud kohustusi, mis on sätestatud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsioonis ja selle XI osa rakendamise kokkuleppes¹ (UNCLOS), 10. detsembri 1982. aasta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni piirialade kalavarude ja pika rändega kalavarude kaitset ja majandamist käsitlevate sätete rakenduskokkuleppes² (edaspidi „ÜRO kalavarude kokkulepe“) ning lepingus sadamariigi võetavate meetmete kohta ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks³ (edaspidi „sadamariigi meetmete leping“).
- (17) Seepärast määras komisjon rakendusotsusega (EL) 2023/2051 Trinidad ja Tobago koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2008.
- (18) Ei ole leitud ühtki tõendit selle kohta, et Trinidad ja Tobago suutmatust täita rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi oleks tingitud tema arenguriigiks olemisega seotud piirangutest.
- (19) Võttes aluseks 21. aprilli 2016. aasta otsuse ja rakendusotsuse (EL) 2023/2051, samuti komisjoni dialoogi Trinidad ja Tobagoga ning selle tulemusi, on jõutud järeldusele, et meetmed, mille Trinidad ja Tobago on võtnud oma lipuriigi kohustuste täitmiseks, ei ole piisavad, et järgida ÜRO mereõiguse konventsiooni artikleid 94, 117, 118 ja 119, ÜRO kalavarude kokkuleppe artikleid 18, 19 ja 23 ning sadamariigi meetmete lepingu artikleid 6, 7, 8, 9 ja 12.

¹ EÜT L 179, 23.6.1998, lk 3.

² EÜT L 189, 3.7.1998, lk 17.

³ ELT L 191, 22.7.2011, lk 3.

- (20) Seetõttu ei ole Trinidad ja Tobago lipuriigina täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi võtta meetmeid ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks.
- (21) Trinidad ja Tobago kohta tehtud järeldusi arvesse võttes tuleks see riik kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikliga 33 kanda koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekirja, mis on kehtestatud rakendusotsusega 2014/170/EL. Seepärast tuleks nimetatud rakendusotsust vastavalt muuta.
- (22) Trinidad ja Tobago kandmine ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekirja hõlmab määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklis 38 sätestatud meetmete kohaldamist. Nimetatud määruse artikli 38 lõikega 1 on ette nähtud koostööd mittetegeva riigi lipu all sõitvate kalalaevade püütud kalandustoodete impordi keeld. Trinidad ja Tobago puhul peaks see keeld hõlmama kõiki määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 2 lõikes 8 määratletud kalavarusid ja -liike, sest ETR-kalapüügiga seotud asjakohaste meetmete puudumine, mille tõttu Trinidad ja Tobago määratakse koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks, ei puuduta üksnes teatavat kalavaru või -liiki.
- (23) Tuleb märkida, et muu hulgas kahandab ebaseaduslik, teatamata ja reguleerimata kalapüük kalavarusid, hävitab mereelupaiku, kahjustab mereressursside kaitset ja säästvat kasutamist, moondab konkurentsi, ohustab toiduga kindlustatust, paneb nõudeid täitvad kalurid ebasoodsasse olukorda ja nõrgendab rannikukogukondi. ETR-kalapüügiga seotud probleemide ulatust arvestades peab liit vajalikuks võtta kiiresti meetmeid Trinidad ja Tobago kui koostööd mittetegeva kolmanda riigi suhtes. Seepärast peaks käesolev otsus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

- (24) Kui Trinidad ja Tobago tõendab, et tema nimekirja kandmise tinginud olukord on lahendatud, teeb nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal kvalifitseeritud häälteenamusega otsuse kustutada Trinidad ja Tobago koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekirjast kooskõlas määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 34 lõikega 1. Nimekirjast kustutamise otsuse tegemisel peaks võtma arvesse ka seda, kas Trinidad ja Tobago on võtnud konkreetseid meetmeid, millega suudetakse saavutada olukorra püsiv paranemine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse 2014/170/EL lisasse lisatakse kirje „Trinidadi ja Tobago Vabariik“.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
